



User Manual

**EN**

Podręcznik użytkownika

**PL**

Příručka pro uživatele

**CZ**

Felhasználói kézikönyv

**HU**

Užívateľská príručka

**SK**



**2TBP14G**

**2TBP14R**

**2TBP14S**

**SAFETY GUIDE**

**Please follow all the precautions listed below for safety and to reduce the risk of fire, injury or electrical shock.**

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach for children less than 8 years.
- Do not touch the body of the toaster when it is hot.
- Disconnect the appliance at the mains supply when filling or emptying the toaster, before cleaning, adjusting or removing any components, and when it is not in use.
- As a safety feature, the carriage lever will not stay down when the appliance is disconnected from the mains.
- Do not immerse the appliance, connecting cord or plug in water or liquids.
- Do not cover the appliance when it is in use, or has recently been used.
- Do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Do not insert oversize items, foil packages or metal implements in the toaster wells.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injury.
- Do not let the connecting cord overhang the edge of the work surface or allow it to touch hot surfaces or sources of heat or flame.
- Do not attempt to change the appliance connecting cord. Refer this to qualified service personnel as specialist tools are necessary.
- If any part of this appliance is visibly damaged or malfunctions in any way, or the connecting cord or mains plug is broken do not continue to use it. Take it to a qualified service centre for service and repair.

- Do not use the toaster unless the crumb tray is safely in place.
- Do not use this appliance for other than the intended use.
- Bread may burn, therefore toasters must not be used near or below curtains and other combustible materials. They must be watched.

## RETAIN THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

## THE TOASTER SHOULD NOT BE UNATTENDED WHILE IN USE



**WARNING:** Some accessible surfaces may be hot during operation of this appliance.

## SPECIFICATIONS

Voltage Rating: ..... 220 - 240 V~, 50 Hz

Power Consumption: ..... 730 - 870 W

Weight: ..... 1112 g



## THIS APPLIANCE MUST BE EARTED

## WARRANTY

Your TESCO appliance is warranted for 12 months from the date of purchase. If a fault develops during this period, please return the unit to your nearest Tesco store together with the original receipt as proof of purchase. This warranty in no way affects your consumer rights.



UK: Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Separate disposal facilities exist, for your nearest facilities. See [www.recycle-more.co.uk](http://www.recycle-more.co.uk) or in-store for details.

ROI: Produced after 13th August 2005. Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

## ABOUT YOUR TOASTER

FRONT VIEW



REAR VIEW



1. Toasting Slots
2. Carriage Lever
3. Timer Control
4. Reheat Button
5. Defrost Button

6. Cancel Button
7. Crumb Tray
8. Rack Control
9. Warming Rack

## PRELIMINARIES

Unpack your toaster carefully. Retain the packaging so that you can transport the appliance safely at a later date.

### Before using your toaster:

Check that the voltage marked on the rating plate under the toaster and the base matches your mains voltage: Please read all the instructions in this User Guide with particular reference to the safety notes.

## CONNECTING YOUR TOASTER

Place the toaster on a stable, level surface. Make sure the mains cable does not foul the toaster feet.

### USING YOUR TOASTER

Your TESCO toaster can be used to toast a wide variety of bread. As personal preference plays a great part, we suggest that you try different settings. Try the lower settings first, gradually increasing the timer setting until you find the right one for your circumstances.

**If bread smokes then use a lower setting to stop it burning.**

## BASIC OPERATION

Ensure that the mains socket is switched off at the wall and connect the appliance cord to the wall socket. Now switch on the power.

Place the bread into the bread wells. Set the timer control. Press the carriage down gently until it latches. The toasting cycle will commence. If the mains power to the appliance is off, the carriage lever will not stay down.

When the bread has toasted, the carriage will 'pop up' and the toaster will switch off. The toast can now be safely removed from the toaster.

A small spark may be visible when the toaster switches off. This is normal as the switch disconnects.

At any time the toasting cycle can be stopped by pressing the CANCEL button. The toast will pop up and the toaster will switch off.

**Note:** If you interrupt the toasting cycle, always use the CANCEL button. Do NOT force the carriage lever up or you may damage the appliance.

Never attempt to remove bread while it is toasting.  
Press CANCEL first.

## OPERATING FEATURES



**Timer Control:** Turn this control clockwise (higher setting) to increase toasting time and anti-clockwise to decrease the time (lower setting).

**Defrost:** Frozen sliced bread may be defrosted and toasted in one operation. During this cycle extra time is added to compensate for the frozen bread. Adjust the control to the preferred setting, press the DEFROST button and then press the carriage lever to switch on the toaster. The DEFROST indicator will glow and the bread will toast as normal.

**Reheat:** Use the REHEAT button to reheat cooled, toasted bread. Press the REHEAT button and then press the carriage lever down. The Reheat indicator will glow and the bread will be reheated. The toaster will then switch off.

### High-lift facility

This is useful if you are toasting small slices of bread. After the bread has toasted, lift the carriage lever upward and take out the toast.

## Warming Rack

Items such as pitta bread, rolls, baps and cold toast may be heated on the warming rack.

To raise the rack, rotate the warming rack control fully anticlockwise.

Place the item on the rack, set the timer control midway and depress the carriage lever. At the end of the cycle the carriage will return as normal.

After the toaster has cooled, lower the rack to resume normal toasting.



## Toasting Tips

- Dry, thin slices will toast quicker than moist, thick slices.
- If the toast starts to smoke, press the CANCEL button immediately.
- Never put wrapped, buttered, or items with sugar icing into the toaster.

Note: The maximum thickness that your toaster will accommodate safely in each well is around 2cm, so bear this in mind if you use unsliced bread. Large rolls, etc. should not be inserted into the toaster unless they are sliced first. If you force bread that is too thick into the toaster, the carriage release may be obstructed causing a fire risk.

- Never remove bread which has jammed in the toasting wells without first unplugging the toaster from the mains supply and allowing it to cool. When removing bread or toast from the toaster be careful not to damage the carriage mechanism or the heating elements.
- Allow the toaster 15-20 seconds to cool down between toasting operations.



## CRUMB REMOVAL

Your toaster features a crumb tray. This should be emptied at least once a week to minimise the build up of toast crumbs and other debris.

To remove the crumb tray: Switch the toaster off at the mains supply and allow it to cool. The crumb tray is located at the rear of the toaster. Grip the handle and slide out the crumb tray. After emptying, replace the tray before using the toaster.

## CLEANING & STORAGE

Unplug the toaster from the mains socket. If the toaster is hot allow it to cool fully. Wipe the outside with a soft cloth. If necessary, the body of the toaster may be wiped clean with a slightly damp (not wet) cloth.

Do not immerse any part of this appliance in water or other liquid when cleaning and never use any abrasive cleaners or scourers.

When not in use ensure that the appliance is switched off at the mains.

## TROUBLESHOOTING

No Power./The carriage lever will not stay down.

Check the connection to mains power.

**ZALECENIA DOTYCZĄCE  
BEZPIECZEŃSTWA**

**Aby zagwarantować bezpieczeństwo oraz zmniejszyć ryzyko pożaru, obrażeń ciała oraz porażenia prądem elektrycznym, należy przestrzegać wszystkich wymienionych niżej środków ostrożności.**

- Z urządzeniami mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej i psychicznej lub nieposiadające doświadczenia ani wiedzy pod warunkiem, że mają zapewniony nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób oraz, że rozumieją zagrożenia związane z użytkowaniem.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieciom poniżej 8 roku życia nie wolno wykonywać czyszczenia ani konserwacji urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie i przewód zasilający należy chronić przed dziećmi poniżej 8 roku życia.
- Nie dotykać obudowy tostera, gdy jest ona gorąca.
- Odłączyć toster od zasilania, gdy się go napełnia lub opróżnia, przed przystąpieniem do jego czyszczenia, regulacji, wyjęciem z niego jakiejkolwiek części lub gdy się z niego nie korzysta.
- W celu zabezpieczenia urządzenia dźwignia windy nie pozostaje w pozycji opuszczonej, gdy urządzenie jest odłączone od zasilania.
- Nie zanurzać urządzenia, przewodu zasilającego lub wtyczki w wodzie ani w żadnej innej cieczy.
- Nie przykrywać urządzenia, gdy się z niego korzysta lub gdy było ono niedawno użyte.
- Nie umieszczać urządzenia na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego, bądź w nagrzanym piekarniku.
- Nie wkładać do tostera zbyt dużych kawałków, opakowań foliowych lub metalowych elementów.
- Korzystanie z akcesoriów niezalecanych przez producenta urządzenia może spowodować obrażenia.
- Przewód zasilający nie może zwisać z krawędzi powierzchni roboczej ani stykać się z gorącymi powierzchniami, a także źródłami ciepła lub płomieni.
- Nie wolno samodzielnie zmieniać przewodu zasilającego urządzenia. Czynność tę należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu, gdyż wymaga ona użycia narzędzi specjalistycznych.
- Zabrania się używania urządzenia, jeżeli jakakolwiek jego część jest uszkodzona lub działa nieprawidłowo, a także gdy przewód zasilający lub wtyczka sieciowa są uszkodzone. W celu wykonania czynności serwisowych i naprawy należy się zwrócić do wykwalifikowanego serwisu.

- Nie używać tostera bez prawidłowo włożonej na miejsce tacy na okruchy.
- Nie używać urządzenia do żadnych innych celów oprócz tego, do którego jest ono przeznaczone.
- Chleb może się zapalić, dlatego nie wolno używać urządzenia w pobliżu lub pod frankami/zasłonami lub w pobliżu innych łatwopalnych materiałów. Należy je zawsze obserwować.

## ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI DO WGLĄDU.

**GDY TOSTER JEST WŁĄCZONY, NIE NALEŻY GO POZOSTAWIAĆ BEZ NADZORU.**



**OSTRZEŻENIE:** Niektóre dostępne powierzchnie mogą się nagrzewać podczas pracy tego urządzenia.

### DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe:..... 220-240 V~, 50 Hz

Zużycie energii (maks.): ..... 730-870W

Waga:..... 1112 g



### OMAWIANE URZĄDZENIE MUSI BYĆ UZIEMIONE

### INFORMACJA KONSUMENCKA

Tesco odpowiada za wady produktów marki Tesco w okresie do dwudziestu czterech miesięcy od daty ich sprzedaży. Jeżeli w tym okresie wystąpią usterki, należy skontaktować się z placówką TESCO, przedstawiając oryginalny dowód zakupu.



PL: Nie wyrzucać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, baterii i akumulatorów razem z odpadami komunalnymi, ze względu na obecność niebezpiecznych dla środowiska substancji. Tego typu odpady należy przekazać do punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi. Informacja o punktach zbiórki dostępna jest u lokalnych władz samorządowych lub w placówkach handlowych.

## INFORMACJE O TOSTERZE

WIDOK Z PRZODU



WIDOK Z TYŁU



1. Szczeliny na tosty
2. Dźwignia podajnika
3. Pokrętło zegara
4. Przycisk odgrzewania
5. Przycisk odmrażania

6. Przycisk Anuluj
7. Tacka na okruchy
8. Pokrętło elementu grzejnego
9. Element grzejny

## PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA

Ostrożnie rozpakować toster. Zachować opakowanie na wypadek konieczności transportu urządzenia w późniejszym okresie.

### Przed użyciem tostera:

Sprawdzić, czy napięcie na tabliczce znamionowej pod tosterem odpowiada napięciu sieciowemu. Przeczytać wszystkie instrukcje zawarte w niniejszej Instrukcji obsługi ze szczególnym uwzględnieniem zaleceń dotyczących bezpieczeństwa.

## PODŁĄCZANIE TOSTERA

Ustawić toster na stabilnej, równej powierzchni. Upewnić się, że przewód zasilający nie zapłatał się wokół nóżek tostera..

## KORZYSTANIE Z TOSTERA

Toster TESCO nadaje się do opiekania szerokiej gamy pieczywa. Z uwagi na to, że preferencje osobiste odgrywają dużą rolę, zalecamy wypróbowanie różnych ustawień. Należy najpierw wypróbować niższe ustawienia, stopniowo wydłużając czas opiekania aż do uzyskania pożądanych rezultatów.

Jeżeli pieczywo dymi, należy wybrać niższe ustawienie, aby zapobiec jego przypaleniu.

## PODSTAWOWA OBSŁUGA

Upewnić się, że gniazdko zasilania jest wyłączone przy scianie i włożyć do niego wtyczkę przewodu zasilającego urządzenia. Teraz można włączyć zasilanie.

Włożyć chleb do szczelin. Ustawić pokrętło wyłącznika czasowego. Nacisnąć delikatnie dźwignię windy, aż do jej zatrzaśnięcia. Cykl opiekania rozpocznie się. Gdy zasilanie urządzenia jest wyłączone, dźwignie wind nie będą pozostawać w pozycji dolnej.

Po opieczaniu chleba mechanizm windy "wyskoczy", a toster się wyłączy. Teraz można bezpiecznie wyjąć toast z tostera.

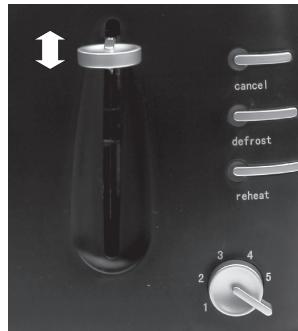
Podczas wyłączania tostera może być widoczna niewielka iskra. Jest to normalne zjawisko.

Cykl opiekania można w dowolnym momencie przerwać, naciskając w tym celu przycisk CANCEL. Tost wówczas wyskoczy, a toster się wyłączy.

**Uwaga:** W celu przerwania cyklu opiekania należy zawsze używać przycisku CANCEL. NIE działać z nadmierną siłą na dźwignię mechanizmu windy, gdyż może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Nigdy nie próbować wyjąć pieczywa w trakcie opiekania. Należy najpierw nacisnąć przycisk CANCEL.

## FUNKCJE URZĄDZENIA



**Pokrętło timera wyłącznika czasowego:** Obrócić pokrętło w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara w celu wydłużenia czasu opiekania (wyższe ustawienie) lub w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara w celu jego skrócenia (niższe ustawienie).

**Rozmrażanie:** zamrożone kromki chleba mogą być rozmrożone i opieczone podczas jednej operacji. Podczas tej operacji zostanie dodany odpowiedni czas potrzebny na rozmrożenie chleba. Należy przesunąć wskaźnik do preferowanego ustawienia, nacisnąć przycisk DEFROST (ROZMRAŻAJ) i nacisnąć dźwignię, aby włączyć toster. Włączy się wskaźnik rozmrażania i chleb będzie opiekany jak zwykle.

**Podgrzewanie:** Nacisnąć przycisk REHEAT (PODGRZEWANIE), aby podgrzać opieczone kromki chleba, które wystygły. Nacisnąć przycisk REHEAT (PODGRZEWANIE), a następnie wcisnąć dźwignię windy w dół. Wskaźnik podgrzewania zapali się, a chleb zostanie podgrzany. Następnie toster wyłączy się.

## Funkcja podnoszenia

Ta funkcja jest przydatna podczas opiekania małych kawałków chleba. Po opieczaniu chleba należy podnieść dźwignię windy do góry i wyjąć toast.

## Produkt takie jak

pitta, bułki i inne, które nie mieszą się w szczelinach na tosty można podgrzewać używając specjalnych uchwytów do podgrzewania.

W tym celu należy podnieść uchwyty ustawić pokrętło wysuwania uchwytów w pozycji maksymalnej zgodnie z ruchem wskaźówek zegara.

Umieścić podgrzewany produkt na uchwytech. Ustawić pokrętło regulacji czasu opiekania w połowie czasu i wcisnąć dźwignię podnośnika. Po skończeniu podgrzewania dźwignia podnośnika podniesie się do góry jak podczas normalnego opiekania tostów.

Po ochłodzeniu tostera należy opuścić uchwyty do podgrzewania.



## Wskazówki dotyczące opiekania

- Suche, cienkie kromki opiekają się szybciej niż wilgotne i grube.
- Gdy toast zacznie dymić, należy natychmiast nacisnąć przycisk CANCEL.
- Nigdy nie wkładać do tostera opakowanego, posmarowanego masłem lub polukrowanego pieczywa.

Uwaga: Maksymalna grubość kromek, które można swobodnie włożyć do tostera, wynosi 2 cm, należy o tym pamiętać, gdy używa się pieczywa niepokrojonego na kromki. Duże bułki itp. można wkładać do tostera dopiero po ich przekrojeniu. Jeżeli do tostera wpłyca się zbyt grube kromki, mechanizm zwalniający windę może się zatkać, stwarzając zagrożenie pożarem.

- Nigdy nie wyjmować pieczywa zakleszczonego w szczelinach tostera przed uprzednim odłączeniu urządzenia od zasilania i oczekaniem, aż całkowicie

ono ostygnie. Podczas wyjmowania chleba lub tostu z urządzenia należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić mechanizmu lub grzałek.

- Pomiędzy dwoma kolejnymi cyklami opiekania należy odczekać 15-20 sekund, aż toster ostygnie.



## USUWANIE OKRUCHÓW

Toster wyposażony jest w tacę na okruchy. Aby zminimalizować gromadzenie się okruchów i innych zanieczyszczeń, należy ją opróżnić przynajmniej raz na tydzień.

W celu wyjęcia tacy na okruchy: Wyłączyć toster przy kontakcie i odczekać, aż ostygnie. Taca na okruchy znajduje się z tyłu tostera. Złapać za uchwyt i wysunąć tacę na okruchy. Po opróżnieniu włożyć tacę na miejsce przed ponownym użyciem tostera.

## CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka. Jeżeli toster jest nagrzany, odczekać, aż całkowicie ostygnie. Przetrzeć powierzchnie zewnętrzne miękką ściereczką. W razie potrzeby można przetrzeć obudowę tostera lekko zwilżoną (nie mokrą) ściereczką.

Podczas czyszczenia nie zanurzać żadnej części urządzenia w wodzie ani w innych cieczach, jak również nie używać żadnych ściernych środków czyszczących czy zmywaków.

Gdy urządzenie nie jest używane, musi być wyłączone przy kontakcie.

## ROZWIĄZYwanIE PROBLEMÓW

Brak zasilania/Dźwignia mechanizmu nie znajduje się w pozycji dolnej.

Sprawdzić połączenie do zasilania.

**BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**

**Dodržujte prosím všechna dále uvedená bezpečnostní upozornění ke snížení rizika požáru, poranění nebo úrazu elektrickým proudem.**

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby postrádající potřebné zkušenosti nebo znalosti, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o jeho bezpečném používání a uvědomují si možná rizika.
- Se spotřebičem si nesmějí hrát děti.
- Čištění a běžnou uživatelskou údržbu nesměj provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dozorem.
- Uchovávejte spotřebič a napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Nedotýkejte se horkého pláště topinkovače.
- Odpojte topinkovač od sítového napájení před jeho plněním nebo vyprazdňováním, před čištěním, seřizováním nebo odstraňováním jakýchkoli komponentů, nebo když jej nepoužíváte.
- Je-li přístroj odpojený od sítového napájení, páčka držáku nezůstane v dolní poloze z bezpečnostních důvodů.
- Spotřebič, napájecí šňůru ani zástrčku neponořujte do vody nebo jiné kapaliny.
- Spotřebič nezakrývajte, pokud jej používáte nebo byl právě používán.
- Nepokládejte tento přístroj na horké plynové nebo elektrické hořáky nebo do jejich blízkosti, ani do zahřáté trouby.
- Do otvorů topinkovače nevkládejte žádné nadměrné předměty, balíčky s fólií ani kovové nástroje.
- Použití příslušenství, které výrobce spotřebiče nedoporučil, můžezpůsobit zranění.
- Napájecí šňůra nesmí viset přes okraj pracovní plochy, ani se dotýkat horkých ploch nebo jakýchkoli zdrojů tepla či ohně.
- Nepokoušejte se vyměňovat napájecí šňůru spotřebiče. Tuto činnost přenechejte kvalifikovaným odborníkům, kteří disponují potřebným speciálním nářadím.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je kterákoli část poškozená nebo nefunguje, nebo pokud je rozbitá napájecí šňůra či zástrčka. Údržbu nebo opravu nechejte provést v odborném servisním středisku.

- Topinkovač nepoužívejte, není-li táz na drobky přesně ve své poloze.
- Nepoužívejte spotřebič k jinému než určenému účelu.
- Chléb může vzplanout, proto topinkovače neumísťujte do blízkosti závěsů - nebo pod ně - a jiných hořlavých materiálů. Je nutné je kontrolovat.

## TENTO NÁVOD SI USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

## PŘI POUŽITÍ MUSÍ BÝT TOPINKOVÁČ STÁLE POD DOZOREM.



**VAROVÁNÍ:** Během používání se mohou některé volně přístupné části tohoto spotřebiče silně zahřát.

### TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí: ..... 220-240 V~, 50 Hz

Příkon (max.): ..... 730-870 W

Hmotnost: ..... 1112 g



### TENTO ELEKTROSPOTŘEBÍC MUSÍ BÝT UZEMNĚN

### ZÁRUKA

Na tento výrobek se vztahuje dvouletá záruka od data nákupu. Pokud během tohoto období vznikne porucha, laskavě se obrátěte na nejbližší prodejnu Tesco. Laskavě s sebou přineste originální účtenku za nákup. Tato záruka žádným způsobem neovlivňuje vaše práva spotřebitele.



CZ: Elektrická, elektrotechnická zařízení a baterie se nesmí likvidovat s domácím odpadem. Nechte je recyklovat v místě k tomu určeném. Obrátěte se na místní úřady nebo na vašeho prodejce, jak výrobek recyklovat.

**SEZNÁMENÍ S TOPINKOVÁČEM****POHLED ZEPŘEDU****POHLED ZEZADU**

1. Otvory pro chleba
2. Páčka topinkovače
3. Ovládání časovače
4. Tlačítko pro přihřátí
5. Tlačítko pro rozmrazení

6. Tlačítko pro zrušení
7. Zásuvka na drobky
8. Ovládání roštů
9. Ohřívací rošt

**PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU**

Opatrně topinkovač vybalte. Obalový materiál si ponechejte pro případ pozdější bezpečné přepravy spotřebiče.

**Před použitím topinkovače:**

Zkontrolujte, zda napětí na výrobním štítku na spodní straně topinkovače a pláště odpovídá napětí ve vaší domácnosti: Pečlivě si přečtěte veškeré pokyny v tomto návodu k použití a zvláštní pozornost věnujte informacím, které se týkající bezpečnosti.

**PŘIPOJENÍ TOPINKOVÁČE**

Postavte topinkovač na stabilní a rovnou plochu. Zajistěte aby napájecí kabel nebyl vedený za nohami topinkovače.

**POUŽITÍ TOPINKOVÁČE**

Topinkovač TESCO může opékat různé typy chleba. Významnou roli hraje osobní preference, proto doporučujeme vyzkoušet různá nastavení. Nejdříve vyzkoušejte nižší nastavení, poté postupně zvyšujte nastavení časovače, dokud nenaleznete správné nastavení pro své potřeby.

Vychází-li z chleba kouř, použijte nižší nastavení, abyste jej nepřipálili.

## ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

Ujistěte se, že je přívod elektrického proudu do zásuvky vypnutý a přívodní šňůru spotřebiče zapojte do zásuvky. Nyní zapněte přívod energie.

Umístěte chléb do otvorů pro chléb. Nastavte ovladač časovače. Opatrně stlačte držák dolů, dokud nezůstane v poloze. Zahájí se cyklus opékání. Jestliže je přívod napájení do spotřebiče vypnutý, páčka držáku nezůstane v dolní poloze.

Po dokončení opékání chleba držák „vyskočí“ a topinkovač se vypne. Topinka lze nyní bezpečně z topinkovače vyjmout.

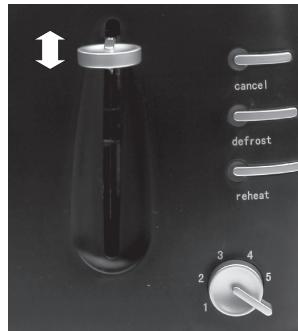
Při vypnutí topinkovače může být viditelné malé zajištění. To je při vypínání spínače normální jev.

Cyklus opékání lze stiskem tlačítka CANCEL kdykoli přerušit. Topinka „vyskočí“ a topinkovač se vypne.

Poznámka: Chcete-li přerušit cyklus opékání, vždy používejte tlačítko CANCEL. NESNAŽTE se silou zdvihat páčku držáku nahoru, neboť můžete spotřebič poškodit.

Nikdy se nepokoušejte vyjmout chléb v průběhu opékání. Nejdříve stiskněte tlačítko CANCEL.

## PROVOZNÍ FUNKCE



**Ovládání časovače:** Otočením tohoto ovladače ve směru hodinových ručiček (vyšší nastavení) zvýšte dobu opékání a proti směru hodinových ručiček čas snižte (nižší nastavení).

**Zmrzačený chléb:** Zmrzačené plátky chleba lze rozmrazit a opékat během jednoho nastavení. Kontrolka DEFROST se rozsvítí a chléb se začne rozmrazovat a opékat. Nastavte knoflík na požadovanou délku opékání, stiskněte tlačítko pro rozmrazení DEFROST a zapněte stlačením páčky spodní polohy.

**Reheat (opětovné ohřátí):** Tlačítko REHEAT (opětovné ohřátí) použijte, chcete-li opět ohřát vychladlý opečený chléb. Stiskněte tlačítko REHEAT (opětovné ohřátí) a stlačte páčku držáku dolů. Rozsvítí se indikátor Reheat (opětovné ohřátí) a chléb se ohřeje. Topinkovač se posléze vypne.

## Funkce zvednutí do výšky

Funkce je vhodná, jestliže opékáte malé kousky chleba. Po opečení chleba vytáhněte páku držáku nahoru a vyjměte topinku.

## Stojánek na ohřev

Pečivo jako je pitta chléb, rohlíky, bochánky a studené toasty mohou být ohřáté na stojánu pro ohřev.

Pro vysunutí stojánu otočte ovládačem stojánu úplně proti směru hodinových ručiček.

Umístěte pečivo na stojánek, otočte knoflík pro ovládání doby opékání do středu a stlačte páčku. Na konci ohřevu se páčka vrátí normálně nahoru.

Poté co topinkovač vychladne, sklopte stojánek a můžete normálně opékat další chléb.



## Rady týkající se opékání

- Suché a tenké plátky se opečou rychleji, než vlhké a tlusté plátky.
- Začne-li z topinky vystupovat kouř, neprodleně stiskněte tlačítko CANCEL.
- Do topinkovače nikdy nevkládejte pečivo zabalené, namazané máslem nebo s cukrovou polevou.

Poznámka: Maximální tloušťka, kterou je topinkovač schopen pojmut do každého otvoru, je přibližně 2 cm. Na tento fakt pamatujte, pokud používáte nekrájený chléb. Velké rohlíky apod. se nesmí vkládat do topinkovače, pokud nejsou nejdříve nakrájené. Jestliže do topinkovače vpravíte příliš silný chléb, uvolnění držáku může být zablokováno, což může způsobit vznik požáru.

- Nikdy nevytahujte uvízlý chléb z otvorů pro opékání, pokud není topinkovač odpojený od elektrické sítě a vychladlý. Při vytahování chleba nebo topinky z topinkovače si počínejte opatrne, abyste nepoškodili mechanismus držáku nebo topná tělesa.
- Mezi opakováním opékání nechejte topinkovač vychladnout na 15 až 20 sekund.



## ODSTRANĚNÍ DROBKŮ

Topinkovač obsahuje táč na drobky. Ten je nutné vyprázdrovat jednou za týden, aby se v topinkovači neusazovaly drobky z topinek nebo jiné nečistoty.

Vytažení tácu na drobky: Vypojte topinkovač od elektrické sítě a nechejte jej vychladnout. Zásuvka na drobky je umístěna v zadní části topinkovače. Uchopte rukojet' a táč na drobky vysuňte. Po vyprázdnění vratě téz zpět před tím, než začnete topinkovač znova používat.

## ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

Vytáhněte topinkovač ze zásuvky. Je-li topinkovač ještě teplý, nechte ho zcela vychladnout. Otřete jej z vnější strany měkkou utěrkou. V případě nutnosti lze plášt' topinkovače vycistit lehce navlhčenou (ne mokrou) utěrkou.

Při čištění žádnou část spotřebiče neponořujte do vody nebo jiné kapaliny a nikdy nepoužívejte abrazivní čističe nebo kovové žinky.

Pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.

## ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Spotřebič nelze zapnout. / Páčka držáku nezůstává v dolní poloze.

Zkontrolujte připojení k napájení ze sítě.

**BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ**

**Kérjük, tartsa be az alább részletezett biztonsági előírásokat, valamint azokat, amelyek a tűzveszély, sérülések vagy áramütések kockázatának csökkentésére irányulnak.**

- A készüléket a legalább 8 éves vagy annál idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékservi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalatlan vagy nem elégé informált személyek csak abban az esetben használhatják, ha számukra felügyeletet és útmutatást biztosítanak a készülék biztonságos használatát illetően, és megértik a kapcsolódó kockázatokat.
- A gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek, hacsak be nem töltötték a 8. életévüket, és biztosítva van a felügyeletük.
- Tartsa a készüléket és a vezetékét 8 évesnél fiatalabb gyermekek számára nem elérhető helyen.
- Ne érjen a kenyépirító testéhez, amikor az forró.
- Válassza le a készüléket a hálózatról a kenyépirító feltöltésekor és kiürítésekor, bármilyen alkatrész tisztítása, beállítása vagy eltávolítása előtt, illetve amikor a készülék nincs használatban.
- Biztonsági funkcióként a kenyértartó karja nem marad lent, amikor a készülék le van választva a hálózatról.
- Tilos a készüléket, a csatlakozóvezetéket vagy a hálózati dugaszat vízbe vagy más folyadékba meríteni.
- Ne fedje le a készüléket, amikor használatban van vagy nemrég volt használva.
- Ne tegye a készüléket forró gázegőre vagy villanyegőre vagy annak közelébe, illetve melegített sütőbe.
- Ne tegyen túlméretes tételeket, fóliázott csomagokat vagy fémeszközököt a kenyépirító nyílásiba.
- A készülék gyártója által ajánlottaktól eltérő tartozékok használata sérülést eredményezhet.
- Ne engedje, hogy a csatlakozóvezeték lelőjön a munkafelület széléről, illetve, hogy forró felületekhez, hőforráshoz vagy lánghoz érjen.
- Ne próbálja meg átalakítani a készülék csatlakozóvezetékét. Ezzel forduljon szervizszakemberhez, mivel speciális szerszámok szükségesek hozzá.
- Ha ennek a készüléknek bármely része láthatóan megsérül vagy rosszul működik, illetve a csatlakozóvezeték vagy a hálózati dugasz megtörök vagy eltörök, ne használja tovább a készüléket. Vigye a készüléket egy minősített szervizközpontba szervizelésre és javításra.

- Ne használja a kenyérpírítót anélkül, hogy a morzsatalca biztonságosan a helyén lenne.
- Kizárolag rendeltetésszerűen használja a készüléket.
- A kenyér meggyulladhat, ezért a kenyérpírítót tilos függönyök vagy más gyúlékony anyagok közelében vagy alatt használni. Ezekre folyamatosan felügyelni kell.

## A KÉSŐBBI TÁJÉKOZÓDÁS CÉLJÁBÓL ŐRIZZE MEG A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT.

**A KENYÉRPÍRÍTÓT NEM SZABAD  
FELÜGYELET NÉLKÜL HAGYNI, AMIKOR  
HASZNÁLATBAN VAN.**



**VIGYÁZAT: A készülék  
üzemeltetése során néhány  
hozzáférhető felület  
felforrósodhat.**

## MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség: ..... 220 - 240 V~, 50 Hz

Áramfogyasztás (max): ..... 730-870 W

Tömeg: ..... 1112 g



## A KÉSZÜLÉK FÖLDELÉSE KÖTELEZŐ

### TESCO GARANCIA

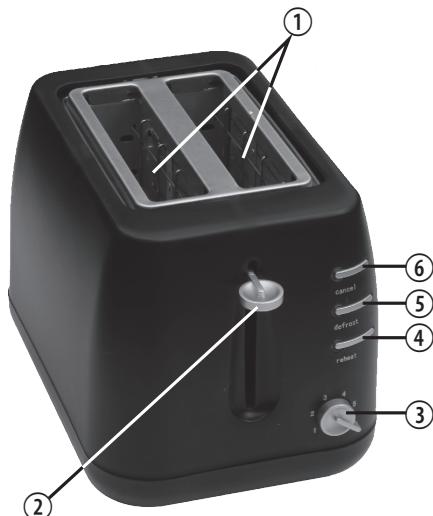
Ha a termékkel kapcsolatosan bármilyen észrevétele van, forduljon áruházi vevőszolgálatunkhoz vagy küldje el véleményét az alábbi címre: Tesco-Global Áruházak Zrt. 2040 Budaörs, Kinizsi út 1-3. Látogasson meg minket a [www.tesco.hu](http://www.tesco.hu) oldalon.



HU: Az üzemképtelen elektromos készüléket/ elemet/akkumuláltort ne rakja a háztartási hulladékokközé. Az újrahasznosításérdekekében juttassa el egy erre szakosodott gyűjtőhelyre, vagy új készülék vásárlása esetén érdeklődjön a visszavételi lehetőségekről.

## TÁJÉKOZTATÓ A KENYÉRPIRÍTÓRÓL

### ELŐLNÉZET



### HÁTULNÉZET



1. Pirítónyílások
2. Kenyértartó karja
3. Időkapcsoló gomb
4. Melegítés gomb
5. Kiolvasztás gomb

6. Törlés gomb
7. Morzsatálca
8. Rácsszabályozás
9. Melegítő rács

### ELŐKÉSZÜLET

Gondosan csomagolja ki a kenyépirítót. Tartsa meg a csomagolást, hogy később biztonságosan tudja szállítani a készüléket.

#### A kenyépirító használata előtt:

Ellenőrizze, hogy a kenyépirító alján található adattáblán feltüntetett feszültség megegyezik-e a hálózati feszültséggel. Kérjük, gondosan olvassa el a jelen használati utasításban található összes utasítást, különös tekintettel a biztonsági megjegyzésekre.

### A KENYÉRPIRÍTÓ Csatlakoztatása

Helyezze a kenyépirítót egy stabil, egyenes felületre. Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne szoruljon a kenyépirító lábai közé.

### A KENYÉRPIRÍTÓ HASZNÁLATA

A TESCO kenyépirító a kenyérfélék széles választékának pirítására használható. Mivel nagy szerepet játszanak a személyes preferenciák, azt javasoljuk, próbálja ki a különböző beállításokat. Először az alacsonyabb beállításokat próbálja ki, fokozatosan növelte az időzítő beállítását, amíg meg nem találja a körülményeinek megfelelőt.

Ha a kenyér füstöl, használjon alacsonyabb beállítást, hogy megállítsa az égést.

## ALAPVETŐ ÜZEMELÉS

Ellenőrizze, hogy a hálózati fali aljzat ki van-e kapcsolva, és csatlakoztassa a készülék vezetékét a fali aljzatba. Most kapcsolja be az áramot.

Tegye a kenyéret a kenyéryílásokba. Állítsa be az időzítőt. Nyomja le a kenyértartókart óvatosan, amíg nem reteszel. A pirítási ciklus elkezdődik. Ha a készülék tápellátása ki van kapcsolva, a kenyértartókar nem marad lenn.

Amikor a kenyér meggirult, a kenyértartó „felugrik”, és a kenyépirítő kikapcsol. A pirítós most biztonságosan kivehető a kenyépirítóból.

Kis szikraképződés látható lehet, amikor a kenyépirító kikapcsol. Ez normális jelenség, ahogy a kapcsoló bont.

A pirítási ciklus bármikor leállítható a CANCEL gomb megnyomásával. A pirítós kiugrik, és a kenyépirítő kikapcsol.

**Megjegyzés:** Ha megszakítja a pirítási ciklust, minden a CANCEL gombot használja. NE eröltesse felfelé a kenyértartó karját, mert megsérülhet a készülék.

Soha ne próbálja meg kivenni a kenyéret pirítás közben. Először nyomja meg a CANCEL gombot.

## ÜZEMELÉSI FUNKCIÓK



**Időzítőbeállító gomb:** Forgassa el a beállítógombot az óramutató járásával megegyező irányban (magasabb beállítás) a pirítási idő növeléséhez, illetve az óramutató járásával ellenkező irányban (alacsonyabb beállítás) az idő csökkentéséhez.

**Kiolvasztás:** A fagyaszott szeletelt kenyér egyetlen műveletben kiolvasztható és megpirítható. Ez a ciklus a fagyaszott kenyér kiolvasztásához szükséges idővel meghosszabbodik. Állítsa a szabályzót a kívánt értékre, utána a készülék bekapsolásához nyomja le a DEFROST(KIOLVASZTÁS) gombot, majd az emelőkart. A Kiolvasztás jelző világít és a kenyér szokásos módon meggirul. A Fagyaszott jelzőfény világít, és a kenyér a szokásos módon meggirul.

**Reheat (Melegítés):** Használja a REHEAT gombot a kihült, pirított kenyér felmelegítésére. Nyomja meg a REHEAT gombot, majd nyomja le a kenyértartókart. A Reheat jelzőfény felgyullad, és a kenyéret a készülék felmelegíti. Ezután a kenyépirítő kikapcsol.

### Magasra emelési szolgáltatás

Ez akkor hasznos, ha kis méretű kenyérszeleteket pirít. Miután a kenyér meggirult, emelje felfele a kenyértartó karját, és vegye ki a pirítót.

## Zsemletartó

Pitta kenyér, kifli, zsemle és hideg pirítós megmelegítését szolgálja.

Ahhoz, hogy ki tudja venni, tekerje ütközésig a zsömlépirítás szabályzó gombot az óramutató járásával ellentett irányba.

Tegye be az ételt, állítsa középállásba a szabályzót és engedje vissza a tartót. A ciklus végén normál állapotba kerül a tartó.

Miután a pirító lehült, süllyessze vissza a tartót a pirítás folytatásához.



## Pirítási tippek

- A száraz, vékony szeletek gyorsabban pirulnak meg, mint a nedves, vastag szeletek.
- Ha a pirítós elkezd füstölni, nyomja meg azonnal a CANCEL gombot.
- Soha ne tegyen becsomagolt, megvajazott vagy cukormázas kenyérfélét a kenyépirítőba.

**Megjegyzés:** A maximális vastagság, amelyet a kenyépirító az egyes nyílásokban biztonságosan be tud fogadni, kb. 2 cm, tehát vegye ezt figyelembe, amikor nem előre szeletelt kenyeret használ. Nagy zsemléket stb. ne helyezzen a kenyépirítóba, hacsak először fel nem szeletelte azokat. Ha olyan kenyeret erőltet be, amely túl vastag a kenyépirítóhoz, ez akadályozhatja a kenyértartó kioldását, ami tűzveszélyt okoz.

- Soha ne vegye ki a pirítónyílásokba beszorult kenyeret úgy, hogy előtte nem választotta le a kenyépirítót a táphálózatról, és nem hagyta lehűlni. Amikor kiszedi a kenyeret vagy a pirítót a kenyépirítóból, körültekintően járjon el, hogy ne sérüljön meg a tartószerkezet vagy a fűtőelemek.

- Hagya a kenyépirítót 15-20 másodpercig hűlni a pirítási műveletek között.



## A MORZSA ELTÁVOLÍTÁSA

A kenyépirítő rendelkezik morzsatálcával. A morzsatálcát legalább hetente ürítse ki, hogy minimálisra csökkentse a pirítósmorzsák és más szennyeződések felhalmozódását. A morzsatálcá eltávolítása: Kapcsolja ki a kenyépirítót a hálózati aljzatról, és hagyja lehűlni. A morzsatálcá a kenyépirítő hátoldalán található. Fogja meg a fogantyút, és húzza ki a morzsatálcát. Miután kiürítette, helyezze vissza a tálcát a kenyépirítő használata előtt..

## TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

Válassza le a kenyépirítót a hálózati aljzatról. Ha a kenyépirítő meleg, hagyja teljesen kihűlni. Törölje le a külsejét puha ruhával. Szükség esetén a kenyépirító teste enyhén nedves (nem vizes) törlőruhával tisztítható. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a készüléket semmilyen részét a tisztítás során, és soha ne használjon dörzshatású tisztítószereket vagy súrolóeszközöket.

Amikor nincs használatban, ügyeljen arra, hogy a készülék ki legyen kapcsolva a hálózati aljzatról.

## HIBAELHÁRÍTÁS

Nincs tápellátás./A kenyértartó karja nem marad lenn. Ellenőrizze a táphálózathoz való csatlakozást.

**BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

**Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny uvedené v nasledujúcom teste, aby ste predchádzali nebezpečenstvu vzniku požiaru, poranenia alebo úrazu elektrickým prúdom.**

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 a viac rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a chápu súvisiace riziká.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Spotrebič a jeho kábel chráňte pred detmi mladšími ako 8 rokov.
- Nedotýkajte sa tela hraničovača, pokiaľ je horúci.
- Ak hraničovač plníte alebo vyprázdnujete, pred čistením, úpravou alebo vybraním akýchkoľvek komponentov a keď spotrebič nepoužívate, odpojte ho od sietového napájania.
- Ked' je spotrebič odpojený od sietového napájania, páčka držiaka nezostane v spodnej polohe kvôli bezpečnosti.
- Neponárajte spotrebič, jeho prívodný elektrický kábel ani zástrčku do vody ani do iných kvapalín.
- Ak spotrebič používate, alebo ste ho použili nedávno, nezakrývajte ho.
- Tento spotrebič neumiestňujte na horúci plynový alebo elektrický horák ani do jeho blízkosti, ani do horúcej rúry.
- Do otvorov v hraničovači nevkladajte príliš veľké predmety, baliace fólie ani kovové nástroje.
- Použitie doplnkov a častí príslušenstva, ktoré nie sú odporúčané výrobcom, by mohlo spôsobiť úraz.
- Nikdy nedovolte, aby napájací elektrický kábel prevísal cez okraj pracovného povrchu a nedovolte, aby sa dotýkal horúcich povrchov alebo zdrojov tepla ani aby sa dostal do kontaktu s plameňom.
- Nepokúšajte sa o výmenu napájacieho kabla. Prenechajte ju kvalifikovaným zamestnancom servisu, pretože na túto činnosť sú potrebné profesionálne nástroje.
- Ak je niektorá časť spotrebiča viditeľne poškodená alebo nefunguje správne, alebo ak je poškodený jeho napájací elektrický kábel alebo sietová zástrčka, spotrebič ďalej nepoužívajte. Prineste ho do kvalifikovaného servisného strediska, kde vykonajú jeho servis a opravu.

- Hriankovač nepoužívajte, pokiaľ nie je tácka na odrobinky bezpečne zasunutá na svoje miesto.
- Tento spotrebič nepoužívajte na nič iné ako na jeho určené použitie.
- Chlieb môže zhoriť, preto sa hriankovače nesmú používať v blízkosti záclon a závesov ani iných horľavých materiálov a pod nimi. Musia byť pod dozorom.

**TENTO NÁVOD SI ODLOŽTE, BUDETE HO  
MOŽNO POTREBOVAŤ V BUDÚCNOSTI.**

**KEĎ SA HRANKOVÁČ POUŽIVA, NESMIE  
ZOSTAŤ BEZ DOZORU.**



**VAROVANIE:** Niektoré  
dostupné povrchy sa môžu  
počas prevádzky spotrebiča  
veľmi zahriat.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie ..... 220 - 240 V~, 50 Hz

Príkon (max): ..... 730-870 W

Hmotnosť: ..... 1112 g



## TENTO SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ UZEMNENÝ

### ZÁRUKA

Na tento výrobok sa vzťahuje dvojročná záruka od dátumu kúpy. Ak sa počas tohto obdobia vyskytne porucha, obráťte sa na najbližší predajňu TESCO. Majte pripravený pokladničný blok. Táto záruka žiadnym spôsobom neovplyvňuje Vaše spotrebiteľské práva.



SK: Elektrické, elektrotechnické zariadenia a batérie sa nesmú likvidovať s domácim odpadom. Nechajte ich recyklovať v mieste na to určenom. Obráťte sa na miestne úrady alebo na vášho predajcu, ako tovar recyklovať.

## O HRIANKOVAČI

POHĽAD SPREDU



POHĽAD ZOZADU



- |                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Štrbina na opekanie hriank | 6. Tlačidlo pre zrušenie činnosti |
| 2. Páčka v spodnej časti      | 7. Plech na omrvinky              |
| 3. Ovládač časovača           | 8. Ovládač regálu                 |
| 4. Tlačidlo ohrevu            | 9. Polica na zohrievanie          |
| 5. Tlačidlo pre rozmrazovanie |                                   |

## PRÍPRAVA

Hriankovač opatrne vybalte. Obal si odložte, aby ste spotrebič mohli neskôr bezpečne prenášať.

### Pred používaním spotrebiča:

Uistite sa, že napätie uvedené na výrobnom štítku na spodnej strane hriankovača a podstavca sa zhoduje s napäťom elektrickej siete vo vašej domácnosti. Prečítajte si všetky pokyny uvedené v tomto návode na použitie, pozornosť venujte hlavne bezpečnostným poznámkam.

## ZAPOJENIE HRIANKOVAČA

Hriankovač položte na stabilný rovný povrch. Skontrolujte, či napájací kábel neprekáža nožičkám hriankovača.

### POUŽÍVANIE HRIANKOVAČA

Hriankovač značky TESCO môžete používať na opekanie viacerých druhov chleba. Kedže veľkú úlohu zohráva osobný výber, bolo by dobré, keby ste vyskúšali rôzne nastavenia. Najskôr vyskúšajte nastavenia na nižšie hodnoty, postupne zväčšujte hodnoty nastavenia časového vypínača, dokiaľ neexistíte, čo vám vyhovuje.

Ak sa z chleba dymí, potom použite nastavenie na nižšiu hodnotu, aby dymenie prestalo.

## ZÁKLADNÉ OPERÁCIE

Uistite sa, že sieťová zásuvka na stene je vypnuta a zapojte do nej napájací kábel spotrebiča. Teraz zapnite elektrické napájanie.

Do otvorov na vkladanie chleba vložte chlieb. Nastavte ovládač časového vypínača. Držiak jemne zatlačte smerom dolu, dokiaľ nezypadne. Začne sa cyklus opekania hriank. Ak je sieťové napájanie spotrebiča vypnuté, páčka držiaka v spodnej polohe nezostane.

Ked' je chlieb opečený, držiak „vyskočí“ a hriankovač sa vypne. Teraz môžete bezpečne vybrať hrianku z hriankovača.

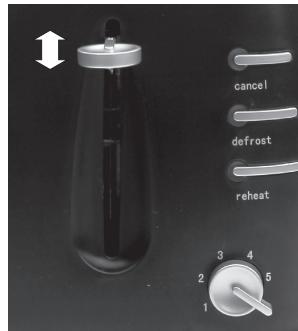
Pri vypnutí hriankovača je možné pozorovať drobné iskrenie. Je to normálne, pretože sa spínač vypína.

Cyklus opekania hriank je možné kedykoľvek zastaviť stlačením tlačidla CANCEL. Hrianka vyskočí a hriankovač sa vypne.

Poznámka: Ak cyklus opekania hriank prerušujete, vždy použite tlačidlo CANCEL. Páčku držiaka netlačte nahor s použitím sily, pretože by ste mohli spotrebič poškodiť.

Nikdy sa nepokúšajte vyberať chlieb počas opekania. Najskôr stlačte tlačidlo CANCEL.

## PREVÁDZKOVÉ VLASTNOSTI



**Ovládač časového vypínača:** Otočte tento ovládač v smere hodinových ručičiek (nastavenie na vyššiu hodnotu), ak chcete predlžiť čas opekania hriank a v protismere hodinových ručičiek, ak chcete čas opekania hriank skrátiť (nastavenie na nižšiu hodnotu).

**Rozmrázovanie:** Zmrazené krajce chleba môžete rozmráziť a opečť počas jedného cyklu. Zvolením tejto funkcie je pridaný extra čas na rozmrazenie chleba. Nastavte regulátor na požadovanú hodnotu, stlačte tlačidlo DEFROST, a potom stlačte páčku pre posúvanie chleba dolu, aby ste hriankovač zapli. Rozsvieti sa kontrolka DEFROST a chlieb sa opeče bežným spôsobom.

**Tlačidlo Reheat (Ohrev):** Tlačidlo REHEAT (Ohrev) používajte na ohrevanie vychladnutého opečeného chleba. Stlačte tlačidlo REHEAT (Ohrev) a potom zatlačte páčku držiaka nadol. Rozsvieti sa kontrolka ohrevu a chlieb sa zohreje. Hriankovač sa potom vypne.

### Funkcia zdvihnutia držiaka do väčzej výšky

Táto funkcia je užitočná, ak opekáte malé kúsky chleba. Ked' je chlieb opečený, zdvihnite páčku držiaka hore a hrianku vyberte.

## Stojan na ohrev

Pečivo ako je pitta chlieb, rožky, bochníčky a studené hrianku môžu byť ohriate na stojanu na ohrev.

Pre vysunutia stojanu otočte ovládačom stojanu proti smeru hodinových ručičiek.

Umiestnite pečivo na stojan, otočte gombík pre ovládanie doby ohrevu do stredu a stlačte vozík nadol. Na konci ohrevu sa vozík vráti normálne nahor.

Až hraničovač vychladne, sklopte stojan a môžete normálne ohrievať ďalšie plátky chleba.



## Tipy na opekanie chleba

- Suché, tenké krajce sa opečú skôr než vlhké, hrubé krajce.
  - Ak sa začne z hrianku dymiť, okamžite stlačte tlačidlo CANCEL.
  - Do hraničovača nikdy nevkladajte zabalenosť, maslom natreté potraviny, ani potraviny s cukrovou polevou.
- Poznámka: Maximálna hrúbka krajca, ktorý sa bezpečne vojde do otvorov na vkladanie chleba je asi 2 cm. Myslite na to, ak používate nekrájaný chlieb. Veľké rožky a pod. do hraničovača nevkladajte, pokiaľ ich najskôr nenakrájate. Ak do hraničovača nasilu natlačíte príliš hrubý krajec chleba, uvoľňovanie držiaka sa môže zablokovať, čo môže spôsobiť riziko požiaru.
- Nikdy nevyberajte chlieb, ktorý sa zasekol v otvoroch na vkladanie chleba, ak ste predtým hraničovač neodpojili od sietového napájania a nenechali ho vychladnúť. Pri vyberaní chleba alebo hrianku z hraničovača si dávajte pozor, aby ste nepoškodili mechanizmus držiaka alebo ohrevné telesá.
  - Hraničovač nechajte medzi jednotlivými opekaniami chleba vychladnúť 15 - 20 sekúnd.



## ODSTRAŇOVANIE ODRÖBINIEK

Hrianičovač má tácku na odrobinky. Aspoň raz týždenne ju treba vyprázdníť, aby sa minimalizovalo hromadenie odrobinek z hriank a iných zvyškov.

Vybratie tárky na odrobinky: Hrianičovač vypnite zo siete a nechajte ho vychladnúť. Plech na omrvinky sa nachádza v zadnej časti hraničovača. Uchopte rukoväť a tácku na odrobinky vysuňte. Tácku vyprázdnite a vráťte na pôvodné miesto, potom hraničovač môžete používať.

## ČISTENIE A USKLADNENIE

Hrianičovač odpojte od sietovej zásuvky. Ak je hraničovač teply, nechajte ho úplne vychladnúť. Jeho vonkajšok poutierajte mäkkou handričkou. Ak je to potrebné, telo hraničovača môžete poutierať do čista mierne navlhčenou (nie mokrou) handričkou.

Pri čistení neponárajte žiadnu časť tohto spotrebiča do vody ani inej kvapaliny a nikdy nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky alebo drôtenky.

Zabezpečte, aby bol spotrebič vypnutý zo siete, keď sa nepoužíva.

## ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

Bez prívodu energie./Páčka držiaka nezostáva v spodnej polohe.

Skontrolujte pripojenie k sietovému napájaniu.



# TESCO



**EN**

Tesco Stores Ltd, Delamare Road, Cheshunt, Herts, EN8 9SL.

**PL**

Wyprodukowano w Chinach dla:  
TESCO /POLSKA/ Sp. z o.o., ul. Kapelanka 56, 30-347 Kraków.

**CZ**

Dovozce: Tesco Stores ČR a.s., Vršovická 1527/68b, 100 00 Praha.

**HU**

Forgalmazza: TESCO-Globál Zrt. 2040 Budaörs, Kinizsi u. 1-3.

**SK**

Dovozca: TESCO STORES SR, a.s., Kamenné nám. 1/A, 815 61 Bratislava.